

Medicum GmbH
Ambulanter Pflegedienst

0511 - 33 77 05 77

Carl-Zeiss-Straße 28
30966 Hemmingen

Info@medicumpflegedienst.de

10908401_002625

hallo

HEMMINGEN PATTENSEN LAATZEN

wochenende



Gute Stimmung auf dem Marktplatz.
Seite 3

Blick in die Vergangenheit: Vom „Chaos“ der Anfangsjahre zur etablierten Gesamtschule

Zeitreise mit Bildern: Die **ALBERT-EINSTEIN-SCHULE** feiert Auftakt zum 50-jährigen Bestehen mit viel Musik und Informationen zur Schulgeschichte

LAATZEN. Chor- und Orchestermusik, Podien, ein Festvortrag, Quiz und der Videogröß des bekanntesten Absolventen der Albert-Einstein-Schule (AES): So abwechslungsreich hat Laatzens Kooperative Gesamtschule ihr 50-jähriges Bestehen gefeiert. Beim Festakt mit Hunderten Gästen gab es viele Infos zur Schule und deren Vergangenheit. Hier sind fünf Fakten, die nur wenige kennen.

► 1. Fünf Schulen an einem Standort

In dem Schulzentrum an der Wülferoder Straße waren bei der Gründung 1975 neben der KGS auch noch eine Orientierungsstufe, die Förderschule sowie ein Gymnasium und eine Realschule in Entstehung untergebracht – insgesamt fünf Schulen an einem Standort. Die Kooperative Gesamtschule war mehrheitlichem Wunsch von Eltern durchgesetzt und gegründet worden, berichtete Orthshistoriker Helmut Flohr. In der Anfangszeit habe „erstmal Chaos“ geherrscht, so der erste Realschulzweigleiter Peter Lauenstein: „Ich hatte 15 verschiedene Klassen zu unterrichten.“ Das bestätigte Lehrer Stephen Smith: „Es war ein zermürbendes Durcheinander – wenig Platz und große Klassen.“ Erst als 1978 das später nach Erich Kästner benannte Schulzentrum gebaut wurde, entspannte sich die Lage. Zugleich begann die Rivalität in Bezug auf Konzepte und Köpfe.

► 2. Junges Kollegium an „roter Kadenschule“

„Wir waren ein junges Kollegium – ich damals 25 Jahre, kaum jemand älter als 30 – haben zusammengehalten und auch viel gefeiert, so Lehrer Ste-



Podium zu den Schulanfängen (von links): AES-Rektor Christian Augustin (von links), der erste Schulleiternratsvorsitzenden Helmut Flohr, die Ehemaligen Andrea Stalder (geb. Möhle, Abi 1986) sowie die Lehrer Stephen Smith und Peter Lauenstein. Fotos (2): Astrid Köhler

phen Smith. Die Umgangsformen seien neu und teils gewöhnungsbedürftig gewesen. „Schüler mussten Lehrer auf Pünktlichkeit aufmerksam machen“, ergänzte der Helmut Flohr, erster Schulleiternratsvorsitzender an der KGS – und das Publikum lachte. Heute liege der Altersschnitt an der AES bei etwa 40 Jahren – und ist damit deutlich höher als früher. Die KGS habe einst den Ruf einer „roten Kadenschule“ gehabt, berichtete Lauenstein, und der damalige Schulleiter Klaus Ehlers habe ständig den Kopf hinhalten müssen, um die verschiedenen Strö-

mungen zusammenzubringen und zwischen KGS, Eltern und Stadt zu vermitteln. Dem heute 88-Jährigen, der aus gesundheitlichen Gründen nicht beim Festakt sein konnte, habe die Schule sehr viel zu verdanken.

► 3. Zick-Zack-Weg zur Wülferoder Straße

Sichtbar ist Schulleiter Klaus Ehlers Einfluss bis heute unter anderem noch bei einem Weg am Verwaltungstrakt. Dieser führt im Zickzack um den Unterrichtsraum F8. Ehlers habe die Stadt seinerzeit gebeten, Abstand zur Fensterfront zu halten. Die Stadt ihrerseits kam dem nur

in Teilen nach, indem sie den Weg nicht etwa mit Abstand gerade zur Wülferoder Straße Straße, sondern bei der Gebäudeecke in zwei 90-Grad-Winkeln zurückführte.

► 4. So kam es zur Benennung nach Albert Einstein

Die Benennung nach Albert Einstein ist der Gesamtschule unter anderem den Töchtern des ersten Schulleiternratsvorsitzenden und Architekten Helmut Flohr zu verdanken. „Papa, wir brauchen unbedingt einen Namen“, hätten diese gesagt, als sie bei einem Treffen verschiedener, nach Persönlichkeiten be-

nannter Schulen für KGS Laatzens nur fragende Gesichter geerntet hatten. Die Benennung nach Janusz Korczak, einem von den Nazis ermordeten, polnisch-jüdischem Arzt, Pädagogen und Kinderbuchautor, wurde erwogen. Letztlich fand aber Flohrs Vorschlag für Albert Einstein die Mehrheit.

Die Festrede hielt Hauke Jagau, einst Laatzens Bürgermeister (1996 bis 2006) und anschließend Regionspräsident von Hannover (bis 2020). Der Vater zweier AES-Absolventen: „Die Welt wird immer schneller und komplexer“, sagte Jagau: „Ich

wünsche der Schule, dass sie vielen Schülerinnen und Schülern beibringt, kritisch zu sein und Zusammenhänge zu erkennen.“

► 5. Die AES hat eine der ältesten Passivsporthallen

Eine weitere Besonderheit der AES erwähnte Jagau in seiner Rede nur als Stichwort: die Passivhalle. Sie war eine der ersten dieser Art in Deutschland. Nach der Eröffnung Anfang 2006 erkor sie das Bundesumweltministerium zum Vorzeige- und Leuchtturmprojekt, weil ihre Energiekosten 80 Prozent unter denen von Hallen in herkömmlicher Bauweise lagen.

Der Festakt klang mit einem interaktiven Quiz, Grüßen der Schülervertretung und einem Ständchen aus, eh es zum Empfang ins Henry-Korman-Haus ging. Zu den besonderen Gästen zählten neben Bürgermeister Kai Eggert (parteilos), die zweite AES-Rektorin (2000 bis 2015) Renate Kruse, Angehörige des mit der Schule eng verbundenen Laatzener Ehrenbürgers Salomon Finkelstein, der frühere CDU-Bürgermeister Jürgen Köhne sowie Fußballprofi Marcel Halstenberg mit dessen Frau Franziska. In den nächsten Monaten sind noch viele weitere Veranstaltungen geplant, ehe das Jubiläumsjahr im Juni 2026 endet.



Zeitreise: Im Henry-Korman-Haus hatte die Albert-Einstein-Schule eine Fotowand und Videomaterial zur deutschen Geschichte vorbereitet sowie Jahrgangsbücher ausgelegt.



Von Weltkindertag bis Takt-Fest

In Hemmingen wird in diesem Jahr noch oft gefeiert

num. Karten für 7,50 Euro gibt es im Vorverkauf im Buch Handelskontor an der Göttinger Straße 61 sowie im Gemeindebüro und in der Bücherstube im Gemeindehaus. Karten an der Abendkasse, sofern verfügbar, kosten 10 Euro.

Seit 2018 hat die Stadt Hemmingen keine Feier mehr anlässlich des Weltkindertages ausgerichtet, der immer auf den 20. September fällt. Dabei erfreut sich das Fest großer Beliebtheit. Doch unter anderem wegen der Corona-Pandemie und wegen der Stadtfeste 2023 und 2024 pausierte die Feier zum Weltkindertag. In diesem Jahr aber von 14 bis 18 Uhr verwandelt sich am 20. September der Park wieder in eine bunte Spiellandschaft mit rund 30

Ständen unter anderem von Kitas und Vereinen. Das Motto lautet „Mit Kinderrechten in die Zukunft“. Auf einer Mitmachwiese können sich die Gäste beim Bulharen versuchen, auf eine XXL-Dartscheibe zielen, beim Zirkus Moskito mitspielen und auf einer Hüpfburg toben. Es ist zudem eine Bobbycarbahn aufgebaut. Auf einer Bühne treten unter anderem Tanzgruppen der SV Arnum auf, auch die Schauspielschule Stage Perform sowie die Musikschule Hemmingen mit dem Spatzenchor, dem Bläserchester Allinclusives und der Band Fun 5 sorgen für Stimmung. Der Eintritt ist frei.

Die Stadtjugendpflege ließ 2023 das Bandmeeting Takt-Fest

wieder aufleben. Auch in diesem Jahr möchte sie wieder jungen, aufstrebenden Bands oder Soloacts die Möglichkeit geben, vor Publikum aufzutreten. Am Freitag, 21. November, 20 Uhr, geht es im Jugend-Kultur-Zentrum an der Hohen Bunte 6 in Hemmingen-Westerfeld los. Einlass ist um 19 Uhr. Der Eintritt kostet 3 Euro. Legendar geworden ist der Auftritt der Band Lord of the Lost, die Deutschland 2023 beim Eurovision Song Contest in Liverpool vertreten hat. Die Dark-Rock-Band stand vor mehr als zehn Jahren beim Takt-Fest im Jugend-Kultur-Haus auf der Bühne. Zweimal musste die Feuerwehr kommen, weil die Pyroshow die Brandmeldeanlage ausgelöst hatte.

Der Weltkindertag – wie hier 2018 gefeiert – kommt nach sieben Jahren Pause wieder.

Foto (Archiv): Daniel Junker

HEMMINGEN. „Wir sind bunt“ lautet am 20. September das Motto des Gemeindefestes der Friedensgemeinde in Arnum auf dem Kirchplatz an der Bockstraße 33 und im Gemeindehaus. Dem Eröffnungsgottesdienst um 13 Uhr schließen sich in der Zeit von 14 bis 17 Uhr zahlreiche Aktionen an. Der Eintritt hierfür ist frei. In der Kirche ist von 19.30 bis 23 Uhr Party für alle ab 18 Jahren mit DJ Reza und Bewirtung durch den Betreiber des Clubheims der Sportlichen Vereinigung (SV) Ar-

Unser Umbau ist fertig!
Wir freuen uns auf Sie!

Unsere Kurse:

Feingold 90,80 _€	Zahngold 55,38 _€
750 Gold 66,98 _€	Silber 0,97 _€
585 Gold 52,24 _€	Versilber 33,00 _€
333 Gold 29,74 _€	Zinn 15,00 _€

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Carlton

- Steinschlagreparatur
- Autoglas-Sofort einbau
- KFZ- und Gebäudedolien
- Scheibenvorsiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundenersatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

SCHEIBE KAPUTT?
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

Scheiben-Doktor Laatzen
Lüneburger Straße 16
30880 Laatzen
laatzen@scheiben-doktor.de

HERBST-COUPON
Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

20%
Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
Gültig bis 31.10.25

LEINE APOTHEKE

vor Ort:
Leine-Center Laatzen
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie Hannover
Misburg - Waldstraße 1

Neu:
Kronsrode - Kattenbrookstr. 163

online: www.LeineApotheke.de
Code „HERBST“

Neubacher Sonnenschutz
Rollladen / Rollläden
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Marie-Curie-Str. 15 · Telefon 0511 - 84 374 10
30966 Hemmingen · hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de

TAG DER GEOTHERMIE 2025

ERDWÄRME FÜR ALLE!
Messe für Hausbesitzer, Häuslebauer und Interessierte

Freitag, 12. September, von 13 bis 18 Uhr
Samstag, 13. September, von 10 bis 16 Uhr

im **GEOZENTRUM Hannover**,
Stilleweg 2, 30655 Hannover
am Messeschnellweg,
Üstra-Linie 7 - Haltestelle Pappelwiese

Eintritt frei

Elektro Auge Gebäudetechnik UG

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52
E-Mail elektro-auge@htp-tel.de

Ihr Elektromeisterbetrieb seit 30 Jahren in Hemmingen.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:
Planung und Beratung · Neubauiinstallation · Altbau- sanierung · Industriemontage · Kundendienst · Installation von EDV-Netzwerken · Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung Ihrer Eit-Anlage · Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!

UM HIMMELS WILLEN

In der Zeitlupe verborgen

Können Sie sich vorstellen, wie Gott handelt? Neulich hat eine Szene aus der Superhelden-Reihe „X-Men“ von 2014 mich auf eine Idee gebracht.

Da gibt es einen Superhelden namens Quicksilver, der so schnell ist, dass er wahnsinnig viele Dinge in einem einzigen Moment tun kann. Was er tut und wie er es tut, ist für normale Menschen unsichtbar.

In einer Szene werden die X-Men von Polizisten gestellt, die das Feuer eröffnen. Quicksilver läuft daraufhin in rasender Schnelligkeit an den Polizisten vorbei, nimmt dem einen die Waffe aus der Hand, gibt dem anderen einen kleinen Schubser, drückt dem nächsten die eigene Faust ins Gesicht. Dann lenkt er die Kugeln so, dass sie niemanden verletzen. All das wäre nicht mit bloßem Auge zu erkennen. Wir als Zuschauer sehen es nur, weil es in Zeitlupe abläuft. Es ist eine betörend schöne Szene, die mit Jim Croces Lied „Time in a bottle“ unterlegt ist. Am Ende sind alle Polizisten k.o. und der Weg ist frei.

Vielleicht ist Gott so schnell und hat so viel Zeit, er kann sich jedes Menschenleben genau anschauen und die Dinge in die richtige Richtung lenken. Wie in Zeitlupe. Das klingt zwar verrückt, aber haben Sie sich schon mal außerhalb der Zeit bewegt?

Andererseits erklärt das überhaupt nicht, warum manches im Leben schief läuft. Aber das ist eine andere Geschichte, und ich habe noch nicht den Superhelden gefunden, der das erklären kann.

Sigmar von Blanckenburg
Fundraising und
Öffentlichkeitsarbeit
Ev.-luth. Kirchenkreis
Laatzen-Springe



Sigmar von Blanckenburg
Foto: privat

Nachrückende wollen neue Impulse ins Jugendparlament bringen

Julia Kabore, Linus Ramhorst und Abby Thiedig sprechen über die Bedeutung von **POLITISCHEM EHRENAMT**



Wechsel im Jupa:
Jugendbürgermeister Ole Intemann (links) mit den neuen Mitgliedern Abby Thiedig, Julia Kabore und Linus Ramhorst.
Foto: Torsten Lippelt

HEMMINGEN. Julia Kabore, Linus Ramhorst und Abby Thiedig haben etwas gemeinsam: Sie alle sind jetzt im Jugendparlament (Jupa) von Hemmingen nachgerückt.

„Ich mag es, mich mit Menschen zu unterhalten und auf dem neuesten Informationsstand zu sein“, begründet Abby Thiedig aus Hemmingen-Westerfeld ihr Engagement. Mit 15 Jahren ist sie die jüngste der drei Neumitglieder. Sie besucht die zehnte Klasse des KGS-Realschulzweiges in Hemmingen-Westerfeld. Ihre Großmutter, Mutter und sie selbst sind in Hemmingen aufgewachsen. „Dies ist ein wichtiger Ort für mich. Und es ist schön, mich so dafür einbringen zu können“, fährt Abby Thiedig fort.

Nach dem ersten Kennenlernen der anderen Mitglieder im Jugendparlament möchte sie die bereits laufenden Projekte des im Mai 2024 gewählten Gremiums unterstützen, vor allem das Schaffen von Treffpunkten für Jugendliche in deren Freizeit. „Da benötigt Hemmingen mehr davon, ob nun im Innen- oder Außenbereich.“

Auch Linus Ramhorst sieht hier einen seiner Arbeits- und Interessenschwerpunkte. „Es muss etwas für Jugendliche geben, um dort mehr Freizeit verbringen zu können. Dazu können auch hin und wieder gern mal Partyangebote kommen wie bereits jetzt die Poolpartys im Büntebad oder Konzerte im Jugendzentrum“, sagt der 17-Jährige aus Hiddestorf. Schön fände der Schüler

des zwölften KGS-Gymnasialjahrganges es auch, wenn die Oberstufenschüler keine 18 Euro für ihre Monats-Busfahrkarte zur KGS bezahlen müssten. Bis zur zehnten Klasse sei die Busnutzung für die Schülerinnen und Schüler frei. Der Hiddestorfer sagt, er finde es gut, dass durch die Interessenvertretung Beschlüsse, die die Hemminger Jugendlichen betreffen, durch diese selbst mitgestaltet werden können „und wir so ein Mitspracherecht in der Politik haben“.

Die Arnumerin Julia Kabore betont: „Politisches Engagement ist wichtig, auch mit den Erwachsenen im Rat.“ Die 19-Jährige hat in diesem Sommer ihr Abitur an der Goethe-Schule in Hannover-Herrenhausen abgelegt und schon

über Jahre persönliche Erfahrungen als Schülersprecherin gesammelt. „Toll, dass es das Schülerparlament gibt. Hemmingen ist schön und cool“, lobt sie und ergänzt: „Es gibt schon sehr gute Freizeitangebote hier. Aber ich hoffe, man findet in dieser schönen Gegend noch mehr Orte für Jugendliche zur Entfaltung – das wäre super.“ Die Stadt Hemmingen sollte diesbezüglich durchaus etwas mehr für eine positive Außenwirkung tun.

Kabore, Ramhorst und Thiedig sind nachgerückt, weil drei der gewählten Mitglieder des Jugendparlamentes nach Beendigung ihrer Schulzeit Hemmingen wegen ihres Umzuges in eine andere Stadt verlassen haben. Die laufende Wahlperiode endet im

Mai 2026. Zum Thema Jugendplätze in Hemmingen, Ideen zu Standorten und Wünschen zu deren Ausgestaltung läuft aktuell eine Onlinebefragung durch das Jugendparlament. Im Stadtgebiet gibt es zurzeit 34 Spielplätze für Kinder, aber kaum Aufenthaltsorte für Jugendliche. In einer Umfrage der Jugendpflege unter 500 Jugendlichen vor zwei Jahren hatten sich 95 Prozent einen Jugendplatz gewünscht.

Ein weiteres Projekt des Jugendparlamentes ist die Einrichtung eines Tauschschrankes in Arnum. „Wir haben bereits ein Betreuungskonzept dafür erstellt. Doch an weiteren Details arbeiten wir gerade noch“, sagt Jugendbürgermeister Ole Intemann.

Kinder lernen Erste Hilfe

LAATZEN. Was tun, wenn sich jemand verletzt? Wie setze ich einen Notruf ab? Und wie funktioniert ein Verband? In kindgerechter Form werden diese und weitere wichtige Fragen in einem Erste-Hilfe-Schnupperkurs beantwortet.

Zu diesem lädt am Dienstag, 16. September, das Jugendrotkreuz Laatzen ins Jugendzentrum Laatzen, Pestalozzistraße 25, ein. Beginn ist um 16 Uhr, die

Veranstaltung dauert etwa 1,5 Stunden. Die Kinder üben kleine Handgriffe selbst, dürfen Fragen stellen und erleben dabei ganz praktisch, wie sie im Notfall helfen können.

Das Angebot richtet sich Sechs- bis Zwölfjährige. Die Teilnahme ist kostenlos. Aus organisatorischen Gründen ist eine kurze Anmeldung per E-Mail an jugendzentrum@laatzen.de erwünscht.

Die Wasserentsorgung wird teurer

PATTENSEN. Das ist ein großer Sprung: Die Gebühren für die Entsorgung von Niederschlagswasser, also Regen und Schmelzwasser, werden im nächsten Jahr in Pattensen von aktuell 0,12 Euro auf 0,22 Euro je Quadratmeter nahezu verdoppelt.

Die Schmutzwassergebühren steigen von 2,72 Euro auf 3,22 Euro pro Kubikmeter. Eine dreiköpfige Familie wird dafür dann bei durchschnittlichem Verbrauch rund 60 Euro mehr im Jahr zahlen. Das hat der Betriebsausschuss einstimmig so

beschlossen. Der Rat der Stadt muss nicht mehr zustimmen. Grund für die Erhöhungen sind die aufgebrauchten Überschüsse in dem Bereich. Kommunen müssen immer so kalkulieren, dass große Überschüsse und Unterdeckungen vermieden werden. Aus den Jahren 2022 und 2023 hatte die Stadt bei der Entsorgung des Niederschlagswassers einen Überschuss von rund 350.000 Euro, der Ende 2025 aber nahezu aufgebraucht sein wird. Deshalb muss die vor zwei Jahren gesenkte Gebühr jetzt wieder angehoben wer-

den. Die Stadtverwaltung geht davon aus, dass dies jetzt ungefähr kostendeckend ist und nicht erneut so große Überschüsse entstehen. Auch der Überschuss für die Entsorgung des Schmutzwassers in Höhe von 59.000 Euro ist Ende 2025 aufgebraucht.

Die gestiegenen Sach- und Personalkosten für die Abwasserentsorgung fallen moderater aus. Die Personalkosten der Stadt sollen aufgrund von Tarifierhöhungen von 688.000 Euro auf 706.000 Euro im nächsten Jahr steigen. Das entspricht et-

wa den jährlich üblichen Steigerungen in dem Bereich. Die Personalkosten entfallen dabei zu 72,9 Prozent auf die Schmutzwasserentsorgung, zu 26,5 Prozent auf die Niederschlagswasserentsorgung und zu 0,6 Prozent auf die Entsorgung von Fäkaltschlamm. Die externen Sachkosten unter anderem zur Entsorgung von Klärschlamm und der Abwasserabgabe an die Region Hannover sollen von 756.000 Euro auf 806.000 Euro steigen. Hier entfallen 91,7 Prozent auf das Schmutzwasser und 8,3 Prozent auf das Nieder-

schlagswasser. Die Gebühr für das Niederschlagswasser wird anhand der bebauten, überbauten und befestigten Grundstücksflächen bemessen, von denen aus der Regen in die öffentlichen Anlagen fließt. In Pattensen sind das rund 1,85 Millionen Quadratmeter. Davon übernimmt die Stadt die Kosten für die öffentlichen Gebäude in einem Umfang von 58.000 Quadratmetern und für die öffentlichen Verkehrsflächen von 650.000 Quadratmetern. Der Rest entfällt auf private Gebäude.

Wir suchen Verkäufer (m/w/d)

Heimann
Fleischerei • Partyservice

Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24

fleischerei-heimann@t-online.de
Di., Do., Fr.: 8 - 12.30 Uhr u. 15 - 18 Uhr • Mi.: 8 - 12.30 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

Wir suchen Verstärkung!

+++ Jubiläumstournee +++

Original EGERLAND Musikanten

Mit den schönsten Melodien von Bruce Meser



Sonntag 2. November 2025
16.00 Uhr
Kurt-Hirschfeld-Forum
Lehrte

Tickets erhalten Sie in den HAZ & NP Geschäftsstellen
Burgdorf, Marktstraße 16
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidienorplatz 2

präsentiert von **Marktspiegel**

www.original-egerland-musikanten.de

„Selbst gemachtes Problem“

Biber beschädigt nächste Weide am Stückenfeldteich – Nabu-Vertreter kritisiert Stadt

LAATZEN. Die Uferreihen am Stückenfeldteich lichten sich. Ein weiterer großer Baum, eine Weide am südöstlichen Ufer, musste dort kürzlich gefällt werden, nachdem ihn der in dem künstlichen Gewässer lebende Biber angegriffen hatte. Nach Überzeugung des Biberexperten Dieter Maharski vom Nabu Laatzen hätte der neuerliche Baumverlust verhindert werden können. Er sieht darin ein Versäumnis der Stadt. Diese hingegen verteidigt ihr Vorgehen.

Dass Biber Stämme angraben und fällen, um an frische Zweige in der Höhe zu kommen, sei bekannt, so Maharski. An dem von Straßen, Wohnhäusern und einem durchgehenden Spazierweg umgebenen Stückenfeldteich sei das schon mehrfach passiert. Rund 30 Bäume gingen seiner Schätzung nach auf das Konto des Nagers.

Seines Wissens hätten alle Bäume am Teich mit einem biss-sicheren Draht geschützt werden können. Tatsächlich ließ die Stadt im Frühjahr aber nur bei 24

Stämmen einen Schutz anbringen. „Das Problem ist selbst gemacht“, so der Experte.

Seit bald zwei Jahren lebt der Biber in Laatzen-Mitte. Er kam mit dem Winterhochwasser ins Wohngebiet und wurde von Maharski erstmals Anfang 2024 gesichtet. Die Stadtverwaltung habe ihn um einen Vortrag gebeten, so der Vertreter der Biber-AG beim Nabu. Stadtbeschäftigte aus mehreren Teams habe er sowohl über das streng geschützte Wildtier als auch über die spezielle Situation am Stückenfeldteich informiert.

Der Drang des Bibers, Stämme anzunagen, sei mit dem Mangel an Nahrungsalternativen zu erklären, so Maharski. Das kleine Revier und Pflegemaßnahmen verschlechterten die Bedingungen.

Das Tier, das in freier Wildbahn rund 300 Wasser- und Landpflanzen sowie Feldfrüchte verspeist, findet in Laatzen-Mitte nur ein dürftiges Angebot. „Er würde die Bäume nicht nehmen, wenn er alternative Nahrung

hätte, aber hier gibt es keine.“ Früher oder später müsse der Biber eh weiterziehen, ist Maharski überzeugt. Ein Partner werde sich am Stückenfeldteich kaum niederlassen, und für Nachwuchs reichten die Bedingungen erst recht nicht aus. „Es tritt der Tag ein, da sind alle Bäume gefällt“, sagt der Biberexperte.

Der Schutz aller Bäume, der seiner Information nach schon wegen der Verkehrssicherungspflicht zulässig ist, beschleunige nur die Entscheidung für den Biber. Dass nun auch die Weide am Südostufer weg ist und diese nicht rechtzeitig mit Draht geschützt wurde, sei bedauerlich. Die Stadt sieht die Angelegenheit anders.

„Die Weide war zu diesem Zeitpunkt bereits durch den Biber vorgeschädigt“, erklärte Stadtsprecherin Nicole Pilz. Zudem seien Weiden ebenso wie Pappeln keine vorrangig schützenswerten Arten wie Eiche, Ahorn oder Buche. Das Vorgehen am Stückenfeldteich sei mit

der Unteren Naturschutzbehörde der Region abgestimmt worden. Entlang des nördlichen Spazierwegs zwischen dem Teich und der inzwischen freigeschnittenen Kalsaune ist an fast allen großen Bäumen ein Drahtgeflecht befestigt, am Ufer hingegen nur an vereinzelt von einer großen mehrstämmigen Weide nahe dem Bahnweg.

Für die Stadt sind die Drahtmaßnahmen vorerst erledigt. „Am Stückenfeldteich wurden bereits alle Bäume geschützt, die erhalten bleiben sollen“, so Sprecherin Pilz weiter. Weitere Bäume würden an dieser Stelle aus gutem Grund nicht mit Draht geschützt: „Um den Biber nicht durch Entzug seiner Nahrung zu vergrämen.“



Biss- und Sägespuren: Die Weide am Südostufer des Stückenfeldteiches in Laatzen-Mitte wurde kürzlich von der Stadt gefällt.

Foto: Astrid Köhler

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

SPENDE BLUT
HERM FROSTEN HERKLEZ
www.donk.de 0800 11 949 11



Mo 15.09.2025
15.30 – 19.30 Uhr

Mi 17.09.2025
15.30 – 19.30 Uhr

Laatzten 30880 – Alt-Laatzten
TAL – Treffpunkt Alt Laatzten
Auf der Dehne 2 a

Hemmingen 30966
Carl-Friedrich-Gauß-Schule
Hohe Bunte 4



Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)



Treten in Pattensen auf: Sängerin Melanie Mau und Gitarrist Martin Schnella.

Foto: Bodo Kubatzki

Musik, Film und Familientag

Das ist los in **PATTENSEN** im September

PATTENSEN. Es wird wieder musikalisch auf dem Pattenser Marktplatz: Bärbel Kretzschmar veranstaltet das zweite Anno Air. Noch bis Sonnabend, 6. September, ist von 16 bis 22 Uhr Programm auf dem Areal in der Altstadt. Die Small Town Cowboys sowie die Rockkantine stehen auf der Bühne. Anschließend geht es zur After-Show-Party in den Pattenser Ratskeller. Auf dem Marktplatz wird Kretzschmar Stände mit Speisen und Getränken aufbauen, es gibt eine Tombola, deren Erlös an einen guten Zweck gehen soll.

BENEFIZKONZERT IN DER KIRCHE

Das Swing-Orchester Hannover spielt am Sonntag, 7. September, in der St.-Lucas-Kirche in Pattensen-Mitte, Corvinusplatz 6. Das 1987 gegründete Orchester ist bekannt für klassischen Big-Band-Sound, elegan-

ten Latin-Jazz oder auch bekannte Disco-Hits. Die Gäste dürfen sich unter anderem auf Musik von Glenn Miller, Duke Ellington und Herbie Hancock freuen. Der Konzert wird von der Stiftung proDiakonie ausgerichtet. Der Eintritt für das um 16 Uhr beginnende Konzert ist frei. Die rund 25 Musikerinnen und Musiker des Orchesters rufen mit dem Auftritt aber zu Spenden für diakonische Projekte im Kirchenkreis Laatzten-Springe auf, zu dem auch Pattensen gehört.

FILMABEND IN DER STADTBÜCHEREI

Die Stadtbücherei Pattensen lädt in der Reihe „FiBu – Film & Buch“ zu einem Austausch über den Roman „Der Gesang der Flusskrebse“ von Delia Owens ein. Es ist eine Mischung aus Krimi, Lebens- und Liebesgeschichte. Bibliotheksleiterin Cornelia

Schneider beschreibt die Handlung als eine Erzählung über das Alleinsein und die Frage, ob Natur ein Zuhause sein kann, wenn Menschen keines bieten. Nach der Vorstellung des Buches wird auch der Film dazu gezeigt. Die Veranstaltung ist am Mittwoch, 17. September. Beginn ist um 19.30 Uhr in der Stadtbücherei, Marienstraße 2, in Pattensen-Mitte. Der Eintritt ist frei. Reservierungen sind per Mail an schneider@pattensen.de oder telefonisch unter (05101) 1001385 möglich.

FAMILIENTAG IN DER GRUNDSCHULE

Die Stadt und der Verein Mobile laden gemeinsam zum Familientag in die Grundschule Pattensen, Marienstraße 2, in Pattensen-Mitte ein. Gefeierte wird mit vielen Mitmach-Angeboten sowie Essen und Trinken das zehnjährige Bestehen des Pattenser

Netzwerks für Kinder. Die Veranstaltung ist am Sonnabend, 20. September, von 11 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

UNPLUGGED IM CALEBERGER HOF

Das Rock-Duo um Sängerin Melanie Mau und Gitarrist Martin Schnella tritt auf Einladung des Pattenser Kulturtreffs erneut in Pattensen auf. Mit ihrer Mischung aus eigenen Stücken und Coversongs im Stil von Bands wie Moody Blues, Jethro Tull oder Genesis füllen die beiden mittlerweile auch international Konzerthallen. Das Konzert im Calenberger Hof, Göttinger Straße 26, in Pattensen-Mitte wird unplugged sein. Der Auftritt ist am Sonnabend, 20. September. Beginn ist um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei, ein Hut geht herum. Um vorherige Anmeldung per Mail an pattenser-kulturtreff@gmail.com wird gebeten.

MUSIKVEREIN FEIERT OKTOBERFEST

Der Musikverein Pattensen lädt am Sonnabend, 27. September, zum Oktoberfest in den Ratskeller in Pattensen-Mitte ein. Einlass ist ab 17.30 Uhr, Beginn des Programms um 18 Uhr. Von etwa 18.30 bis 20.30 Uhr spielen die Musikerinnen und Musiker des Vereins. Ab 21 Uhr sorgt ein DJ für die Musik und Partystimmung. Eintrittskarten gibt es direkt im Ratskeller zum Preis von 8 Euro pro Person. Dort können Interessierte auch Essen vorbe-



Gute Stimmung auf dem Marktplatz: Die Coverband Rockkantine begeistert Menschen in Pattensens Altstadt. Foto: Mark Bode

Entdeckertag der Region

REGION HANNOVER. Spannende Touren und viel Programm: Die Region Hannover lädt ein zum 38. Entdeckertag! Am Sonntag, 14. September, können über 40 Tourenziele erkundet werden – von der Fossilien suchte im Steinbruch über Stadtführungen bis zum Flughafenbesuch. Auch Hannovers Innenstadt wird zur Erlebnismeile: Zwischen Kröpcke und Aegi wartet ein buntes Fest mit über 150 Ständen, drei Bühnen und vielen Mitmachaktionen für Kinder.

Das große Plus: Alle Fahrten mit Bussen, Stadtbahnen und Nahverkehrszügen im gesamten GVH-Gebiet (Tarifzonen A/B/C) kosten an diesem Tag nur 7,20 Euro (Tageskarte) bzw. 3,60 Euro

(Tageskarte S des Sozialtarifs) und mit der Gruppen-Tageskarte 13,10 Euro – ganz egal, wie viele Zonen durchquert werden. In den Zügen des Nahverkehrs geht es damit auch zu den Tourenziel-Bahnhöfen in den Zonen D, E und F. Ein Vorteil, den an anderen Tagen nur das Deutschlandticket bietet. Wer die Region am Entdeckertag lieber mit dem Fahrrad erkunden möchte: Die Tourenziele sind in der kostenfreien Bike Citizen App als „Points of Interest“ zu finden – ideal für individuelle Radtouren durch Stadt und Land.

In Hannover locken insgesamt 18 ganz unterschiedliche Ziele zu einem Ausflug: das Deutsche Taubblindenwerk und Landesbildungszentrum für Blinde in Kir-

chrode; der Deutsche Amateur-Rundfunk-Club in Groß-Buchholz; das Kindermuseum Zinnober, das Ihme-Zentrum und die energy Konzernzentrale in Linden; das Waldforum in Misburg; der Fernsehsender h1, die Bundesbank, das Sprengel Museum, das Europäische Informationszentrum Niedersachsen, das Ticket-Zentrum und der Erlebnis-Zoo in Mitte; die Roboterfabrik in der Nordstadt; der Fischereiverein in Ricklingen sowie der Niedersächsische Landesverein für Familienkunde, das Haus der Religionen und die Hobbybrauer in der Südstadt.

Wer gut zu Fuß ist, kann bei der XXL-Wanderung durch die Leinemasch dabei sein. Von Pattensen

werden 18 Kilometer bis zum Opernplatz in Hannover zurückgelegt und die Teilnehmenden auf der Regionsbühne feierlich empfangen. Das Mausoleum in Hemmingen öffnet mit informativen Führungen über das Bauwerk und den Grafen. Im Park der Sinne in Laatzten ist großer Familientag mit bunter Spiel- und Kletterlandschaft und musikalischem Programm. Bürgermeister Kai Egger lädt außerdem zur Wanderung von Ingeln-Oessels bis zum Park der Sinne.

Alle Infos zum Regionsentdeckertag gibt es auf entdeckertag.de oder im Programmheft, das an zahlreichen Orten in den Städten und Gemeinden ausliegt.

GRAMANN AHRBERG
Hannoversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

WERKSVERKAUF IN PATTENSEN

Unsere Wochenangebote vom 09.09. - 13.09.2025

Nacken am Stück von regionalen Schweinen	mit Knochen 100 g / 0,79 € ohne Knochen 100 g / 0,89 €	Gyros-geschnetzeltes fertig gewürzt	100 g 1,39 €	Bratwurst-vielfalt 5 verschiedene Sorten	5er-Paket 5,49 € 10er-Paket 9,90 €
--	---	---	--------------	--	---------------------------------------

Unsere Aktionsangebote vom 19.08. - 12.09.2025

jeden Dienstag	10% auf das gesamte Thekensortiment außer Angebote und Imbiss	jeden Donnerstag	20% auf Pfannengerichte verschiedene Sorten
jeden Mittwoch	1 kg Thüringer Mett sowie 10 Brötchen und 1 Zwiebel nur 10 €	jeden Freitag	10% auf Mettwurstspezialitäten Sillana Landmettwurst, Bauernmettwurst oder italienische Mettwurst

Gramann Ahrberg Werksverkauf Ludwig-Erhard-Straße 25 | 30982 Pattensen
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr
www.gramann-ahrbg.de gramann_ahrbg Gramann.Ahrberg

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

20% Rabatt auf alle Abschlüsse bis 20.09.2025

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

BDSF
Fachbetrieb für Bauteilschutz
TÜV Rheinland ÜBERWACHT

innotech
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke
Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60

MIX Markt

Angebote gültig ab Montag 08.09. bis Samstag 13.09.2025*

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 5.99	Schweinenacken mit Knochen 1 kg 5.99	Hackfleisch vom Schwein 1 kg 4.79	Dicke Rippe vom Schwein 1 kg 4.59
Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg 8.79	Rinderleber 1 kg 4.40	Hähnchenunterschenkel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 3.99	
Frische Stör 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 9.00	Frischer Lachs 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 9.00	Putenoberkeule ohne Haut und ohne Knochen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 7.99	Frische Putenhälse 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 2.29
Birnen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.49	Äpfel versch. Sorten je 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.49	Usbekische Honigmelonen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.49	

Neu im Sortiment: MIX Markt in Lange Weihe 65, in Laatzten und MIX Markt in Vahrenheider Markt 6, in Hannover haben ab sofort frisch gezapftes Bier oder Kwas zu Probierpreis 2,00 Euro für 1 Liter!

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in handelsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 18:00	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 18:00	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzten	Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 19:00	Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kaschjko Schlierholzstr. 128 30655 Hannover
---	--	---	---	---	---



DER VORSORGEORDNER IST ZURÜCK

ZERTIFIZIERT VON DER STIFTUNG GESUNDHEIT

JETZT
ab **49 €**
inkl. Versand
und MwSt.

- ✓ Verfügungen, Vollmachten & Testament
- ✓ Pflegegrad, Begutachtung & Kassenleistungen
- ✓ Inklusive Schritt für Schritt Erklärungen



Scannen und
vorbestellen!

Alle Infos auf vorsorge.haz.de und telefonische Bestellung
unter 0511/518 4244 (Mo.-Fr. 9-15 Uhr)

Die Krone des Reitsports in Twenge

Das große **INTERNATIONALE VIELSEITIGKEITSTURNIER** verspricht atemberaubende Momente



Stars des Spitzensports auf der Geländestrecke in Twenge: Julia Krajewski auf Ero de Cantraie.

Foto: Katharina Walkemeyer, Moinmoindesign, VfV

TWENGE. Spitzensport ist an drei Tagen, vom 12. bis 14. September, in Langenhagen auf dem Hof Münkel, Twenge 1, zu erleben. Das große internationale Vielseitigkeitsturnier steht für „die Krone des Reitsports“, denn es müssen Aufgaben auf dem Dressur-Viereck, im Spring-Parcours und im Gelände-Parcours gemeistert werden.

„Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen großen Zuspruch, so dass wir uns auf einen spannenden Wettkampf und hohes sportliches Niveau freuen können“, unterstreicht Marc Dennis Münkel, Vorsitzender des ausrichtenden Vereins für Vielseitigkeitsreiterei. Mehr als 350 Starter, darunter Reiter aus elf Nationen, geben ihm Recht. Darunter sind bekannte Vielseitig-

keitsstars, die sich durch die Teilnahme an Welt- und Europameisterschaften oder bei Olympischen Spielen einen Namen gemacht haben.

So haben beispielsweise Ingrid Klimke und Julia Krajewski ihre Teilnahme in Twenge angekündigt. Beide haben mit den jeweiligen Mannschaften bereits olympisches Gold errungen. Ingrid Klimke schon zwei Mal, 2008 in Peking und 2012 in London, zudem Silber in Rio de Janeiro im Jahr 2016. Julia Krajewski ist ebenfalls in Twenge am Start, Silber-Teamkollegin von Ingrid Klimke in Rio de Janeiro. Ihre größten Einzel-Erfolge waren Gold bei den Olympischen Spielen in Tokio im Jahr 2020 und Silber bei der Weltmeisterschaft im Jahr 2022 in Pratoni del Vivaro (Rom, Italien),

wo sie zudem Mannschaftsgold errungen hat.

Das Leistungsniveau, das in Twenge zu sehen sein wird, lässt sich auch in der deutschen Rangliste ablesen: Neun der ersten Zwanzig sind am Start, darunter Arne Bergendahl und Christoph Wahler. Mittendrin, statt nur dabei, sind Zuschauer, insbesondere auf der Geländestrecke, denn man darf quasi direkt an den gewaltigen Hindernissen erleben, wie Reiter und Pferd den Absprung passend machen. Schon beim Herannahen des nächsten Paares traut man kaum seinen Augen, denn die Geschwindigkeit beträgt 550 Meter pro Minute und sorgt für großen Respekt. Man hört das Atmen von Pferd und Reiter, man spürt die Dynamik und die Perfektion in der Ausführung.

Das Internationale Vielseitigkeitsturnier in Langenhagen-Twenge, das in der 40. Auflage stattfindet, bietet Concours Complet International, kurz CCI, also vom Weltverband FEI definierte Bewerbungen für Prüfungen in der Disziplin Vielseitigkeitsreiten.

Ausgetragen werden CCI1*-S Intro, CCI2*-S und CCI3*-S, zudem das Deutsche Amateur-Championat und die Deutschen Amateur-Meisterschaften sowie die Landesmeisterschaften aller Altersklassen. Einiges läuft parallel, ein genauer Blick auf die Startzeiten auf der Internetseite VfV-Langenhagen.de lohnt sich. Die CCI 3*-S Teilprüfung Geländeritt hat eine Streckenlänge von ca. 3.500 Meter mit bis zu 32 Hindernissen, darunter auch Kom-

binationen im Wasser. Die Springprüfung mit 14 Hindernissen und einer Streckenlänge von 600 Meter, immer der Abschluss nach Dressur und Gelände, sorgt für Wettkampfspannung pur. Fällt noch eine Stange oder können die Favoriten aus der Dressur- und Gelände-Wertung ihr Position halten? Ein Bruchteil einer Sekunde entscheidet über die Platzierung.

Der Eintritt ist frei. Ein kulinarisches Arrangement am Springplatz lädt zum Verweilen ein. Den Anweisungen zur Turniersicherheit vor Ort ist Folge zu leisten. Für Hunde gilt strikte Leinpflicht. Ein ehrenamtliches Team aus dem Verein für Vielseitigkeitsreiterei sorgt für einen reibungslosen Ablauf in einem landschaftlich grandiosen Ambiente. **GG**

Das elektrisiert: E-Days in Hannover

Am 13. und 14. September: Mobilitätsmesse bei der Madsack Mediengruppe in Bemerode

HANNOVER. Die Alte Druckerei wird wieder zum modernen Showroom: Bei den E-Days von HAZ und NP auf dem Gelände der Madsack Mediengruppe gibt es am 13. und 14. September wieder Elektromobilität zum Anfassen und Ausprobieren. 17 Aussteller, darunter zwölf Autohäuser sowie vier Fahrradhändler, zeigen ihre beliebtesten und neuesten Modelle. Und ein Anbieter von Photovoltaikanlagen und Wallboxen bietet an seinem Stand Beratungen an. Fernab aller Ökobilanz- und Reichweiten-Diskussionen: Es lohnt sich auf jeden Fall, die Gokart-ähnliche Beschleunigung, das überraschend üppige Raumangebot und zum Teil futuristische Interieur der E-Autos einmal auszuprobieren.

Die Besucherinnen und Besucher dürfen kostenlos Probefahren: Ob Volvo EX40, Tesla Model Y, Kia EV9, Toyota Yaris Cross, Renault Scenic, Mercedes eVito Tourer, Smart Brabus, Peugeot E 3008, Opel Corsa Electric, Skoda Elroq, VW ID Buzz, Cupra Tavascan, Abarth 600e, Mazda 6e, Jeep Avenger e oder ein chinesisches Modell der Marke XPeng – es sollte für jeden Geschmack etwas dabei sein.

Für den etwas anderen, ganz besonders luftigen und kompakten Fahrspaß stehen auch noch – wenn das Wetter mitspielt – der Fiat Topolino e

und der Microlino Spiaggina bereit. Die kleinen Flitzer verzichten zum Teil auf Fenster, Türen oder Dach und verbinden moderne Elektromobilität mit spannender Retro-Ästhetik. Der Fiat ist dabei als vier-rädriges Leichtkraftfahrzeug sogar schon von Jugendlichen ab 15 Jahren fahrbar.

Wetterunabhängig ist in der Alten Druckerei eine Teststrecke für die E-Bikes und -Roller abgedeckt. Vier große Zweiradhändler aus der Region werden viele Modelle bereitstellen. Und für die Zeit zwischen den Testfahrten und Beratungsgesprächen gibt es diverse Foodtrucks und ein Café.

Kommen Sie zu den E-Days von HAZ und NP – am Sonntag, 13. September, und Sonntag, 14. September, jeweils von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist kostenlos. Im vergangenen Jahr wollten an den zwei Messetagen fast 20.000 Besucherinnen und Besucher die Elektromobilität erleben.

Das Gelände der Madsack Mediengruppe ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln bequem zu erreichen – die Stadtbahnlinie 6 hält direkt vor der Haustür (Haltestelle August-Madsack-Straße). Über die Bemeroder Straße können Besucher auch mit dem Auto zum Verlagshaus gelangen, die Parkplätze sind allerdings begrenzt.

Medizin

ANZEIGE

Mit flüssigem Ibuprofen gegen Schmerzen Schneller durch den Magen¹, schneller wirksam!

Wenn der Kopf hämmert oder der Rücken schmerzt, zählt nur eins: schnelle Hilfe! Doch oft gehen Schmerzmittel mit unerwünschten, starken Begleiterscheinungen einher. Spalt Forte (Apothek, rezeptfrei) zeigt, dass es auch sanfter geht! Die moderne Weichkapsel mit flüssigem Ibuprofen wirkt gezielt bei Schmerzen – und ist vor allem für Personen mit empfindlichem Magen eine clevere Wahl. Warum das so ist? Wir klären auf.

Sieben Jahre seines Lebens verbringt ein Mensch durchschnittlich mit Schmerzen. Sie rauben Energie, drücken auf die Stimmung und schmälern die Lebensqualität. Doch schnelle Hilfe allein reicht nicht – wichtig ist auch, dass der Körper dabei nicht zusätzlich belastet wird. Spalt Forte (Apothek, rezeptfrei) bietet genau hier die richtige Balance: Die innovativen Weichkapseln mit flüssigem Ibuprofen punkten nicht nur mit schnellem Wirkeintritt – ihre rasche Magenpassage bietet noch weitere Vorteile!



Warum Spalt Forte weniger auf den Magen schlägt

Die meisten Ibuprofen-Arzneimittel sind Tabletten oder Hartkapseln. Was Spalt

Forte so besonders macht, ist der besonders schnelle Verstoffwechslung des flüssigen Ibuprofens im Körper! Nach oraler Einnahme wird die Spalt Forte Weichkapsel be-



„Ich leide an Spannungskopfschmerzen. Unter solchen Umständen ist nicht mehr an einen normalen Alltag zu denken.“

Claudia H.

reits teilweise im Magen und anschließend vollständig im Dünndarm resorbiert. Dieser Prozess sorgt dafür, dass das gelöste Ibuprofen nur für kurze Zeit mit der Magenschleimhaut in Berührung kommt¹. Dies kann dazu beitragen, das Risiko von Magenbeschwerden zu reduzieren.

Flüssige Technologie für schnelle Wirkung

Spalt Forte bietet nicht nur eine moderne Art der Schmerztherapie – dank der innovativen Flüssigkapsel bekämpft es Schmerzen auch doppelt so schnell². Der flüssige Wirkstoff liegt bereits frei verfügbar vor und muss nicht erst im Körper aufgelöst werden. So wird die maximale Konzentration des Wirkstoffs im Blutplasma doppelt so schnell erreicht wie bei herkömmlichen Tablettenformen. Neben der extra schnellen Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte außerdem entzündlich bedingte Schmerzen und Fieber. Weiterer Vorteil: Die kleinen Weichkapseln sind leicht einzunehmen und angenehm zu schlucken.

Erfahrungen sprechen für sich

Zahlreiche Anwender setzen seit vielen Jahren auf Spalt Forte und sind begeistert. So liest man im Netz: „Es gibt viele Schmerzmittel mit Ibu, aber Spalt Forte wirkt am schnellsten bei mir.“ Überzeugen Sie sich selbst – Spalt Forte ist rezeptfrei in Apotheken erhältlich.

Spalt
FORTE

Von dem deutschen
**Klassiker bei
Schmerzen**



Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper²

Bekämpft auch entzündlich bedingte Schmerzen

Wirkt langanhaltend

Rezeptfrei

Spalt schaltet den Schmerz ab - schnell!

Für Ihre Apotheke:
Spalt Forte
(PZN 00793839)



¹Im Vergleich zu anderen Ibuprofen-Tabletten mit 400 mg Ibuprofen • ²PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert
Länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Behrens
Ihr Partner für Podologie
Für Ihre Füße –
In Ihrer Nähe

medizinische Fußpflege
Diabetikerbehandlungen

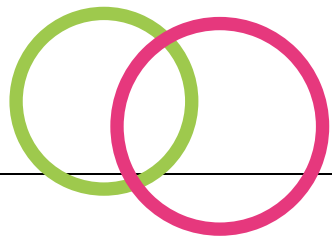
alle Kassen & privat
Nagelkorrekturspangen

30457 Hannover-Wettbergen
An der Kirche 1
Tel. 0511-27034844
Fax 0511-27034846

30880 Laatzen
Hildesheimer Straße 62
Tel. 0511-869857
Fax 0511-8971532

30880 Laatzen
Parkstraße 1
Tel. 0511-87642084
Fax 0511-87568159

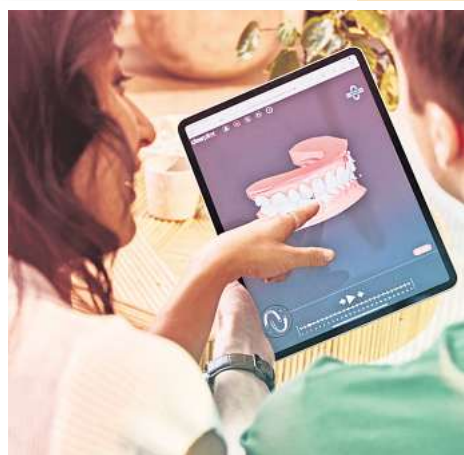
info@podologie-behrens.de • www.podologie-behrens.de



TIPPS & TRENDS IN LAATZEN

myDent Laatzen-Praxis: Tschüüüss schiefe Zähne ...

Individuelle Lösungen für ein gesundes und schönes Lächeln mit sogenannten Alignern bilden den transparenten Weg zum Lächeln mit geraden Zähnen



Individuelle Beratung: Mit der Aligner-Therapie zum gesunden und schönen Lächeln.



Gefragte Ansprechpartner über die Stadtgrenzen hinaus: Das Zahnärzteteam von myDent Laatzen.

Eigene, gerade Zähne sind optisch schön und tragen so zu ihrer Funktion und zur Gesundheit im Allgemeinen bei. Schief stehende Zähne hingegen können das Kauen beeinträchtigen, zur Abnutzung führen und außerdem das Kariesrisiko erhöhen.

myDent Laatzen, in der Pettenkoferstraße 2a, Telefon (05 11) 8 97 67 90, bietet mit den sogenannten Alignern hier nun individuelle Lösungen zu einem gesunden und schönen Lächeln an. Aligner sind auf die persönliche Gebissform gefertigte, individuelle und transparente Schienen, mit denen sich die Zähne immer ein kleines Stückchen bewegen. Sie werden täglich 22 Stunden getragen und nach Rücksprache mit dem Zahnarzt alle ein bis zwei Wochen gewechselt. „Dies ist eine

diskrete Behandlung und der transparente und komfortable Weg zum Lächeln mit geraden Zähnen. Kaum jemandem wird es auffallen, dass Sie Aligner tragen“, weiß Dr. Hanes-J. Peric.

Gemeinsam mit den weiteren myDent Laatzen-Zahnärzten Dr. Lucas Weissbach, Dr. Béke Pannewick, ZA Hannes Stünkel und ZÄ Emine Yildiz lädt er Interessenten daher zur unverbindlichen Information über die Aligner-Lösung in die myDent Laatzen-Praxis ein. Die Interessenten erhalten dazu per Intraoral-Scanner eine 3D-Animation. „Wir zeigen so, wie sich

Ihre Zähne Stück für Stück in die gewünschte Form bringen lassen und Ihr Lächeln nach einer Aligner Behandlung mit clearcorrect aussehen kann. Interessierte vereinbaren einfachen Termin zur Beratung“, so Dr. Lucas Weissbach. Erklärt werden außerdem detailliert die individuellen Möglichkeiten und der persönliche Behandlungsablauf sowie über die Kosten der Aligner-Therapie informiert.

Diese ist etablierter Bestandteil der Leistungspalette der modernen Gemeinschaftspraxis in den Arkaden neben dem Leine-Center. Kassen- und Privatpatienten

schätzen seit Jahren den von myDent Laatzen gebotenen „Alles aus einer Hand“-Service auf höchstem Niveau, rund um Zahnbehandlung und Prophylaxe, zur schnellen Wiederherstellung des Wohlbefindens und Lächelns. Nicht nur mit Alignern. Unterstützt wird das Zahnärztle-Team dabei täglich von sechs zahnmedizinischen Angestellten mit jeweils eigenem Spezialgebiet und zwei Auszubildenden. Wer Interesse daran hat, selbst als zahnmedizinische Fachangestellte im jungen Team das volle Spektrum der modernen Zahnheilkunde mitsamt

der dazugehörigen Fortbildungsmöglichkeiten kennenzulernen, kann sich hier aktuell sogar dafür bewerben.

■ MVZ myDent Laatzen
Dr. Hanes-J. Peric
Dr. Lucas Weissbach
Dr. Béke Pannewick
ZA Hannes Stünkel
ZÄ Emine Yildiz
Pettenkoferstr. 2a
30880 Laatzen
Öffnungszeiten:
Mo-Do 8-19 Uhr, Fr 8-17 Uhr
Telefon (05 11) 897 67 90
E-Mail: laatzen@mydent.de

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Caridon

STEINSCHLAG-REPARATUR

* Viele Kaskoversicherungen tragen die Kosten

Scheiben-Doktor Laatzen
Lüneburger Straße 16
30880 Laatzen
laatzen@scheiben-doktor.de

Kostenloses Kundenersatzfahrzeug

SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

ADVANCED **BAUMANN eMOBILE** **SUPER SOCO**

Wir elektrisieren... **hochwertige eMopeds, eMotorräder und eRoller**

STROMERN Sie mit uns durch LAATZEN ...

Telefon (0 51 02) 93 66-0 • www.baumann-automobile.de • Lüneburger Straße 12 • 30880 Laatzen

LAATZEN myDent

Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie

myDent-IMPLANT Implantologie
individuelle, unverbindliche Implantatberatung

myDent KIDS Kindersprechstunden
regelmäßige Kindersprechstunden

myDent-KFO Kieferorthopädie für Kinder & Jugendliche
Kieferorthopädie für Kinder & Jugendliche

Dr. Hanes-J. Peric, M.Sc., M.Sc. Pettenkoferstr. 2A - 30880 Laatzen
Dr. Lucas Weissbach, M.Sc.
Dr. Béke Pannewick
ZA Hannes Stünkel
ZÄ Emine Yildiz

0511 - 897 67 90
www.myDent-Laatzen.de

ST. JOHANNIS APOTHEKE LAATZEN

PERSÖNLICH. KOMPETENT. NAH.

Unsere Leistungen für Ihre Gesundheit:

- ✓ Fachberatung & Naturheilkunde
- ✓ Kosmetik & Pflegeberatung (Dr. Grandel, CeraVe, Uriage, Physiogel...)
- ✓ Gesundheits-Checks (Vitamin D, HbA1c- Wert, Venen)
- ✓ Mehrsprachig (Deutsch, Englisch, Russisch, Arabisch, Polnisch)
- ✓ Rezeptservice & Botendienst 2x täglich

Pettenkoferstraße 2, 30880 Laatzen | 0511 - 69 17 69
Mo - Fr: 08:00 - 19:30 Uhr, Sa: 09:00 - 18:00 Uhr

Vorteile unserer Kundenkarte:
KK-Rabatt auf Sicht- und Freiwahl
Datenschutz garantiert
Individuell abgestimmte Beratung
Mehr Arzneimittelsicherheit

Kosmetik-Beratung vom Profi?
Jetzt vorbeikommen & testen. Für eine strahlend schöne, gesunde Haut!

Überweisung: Besser keine Witze im Verwendungszweck hinterlassen

„Für sexuelle Gefälligkeiten“, „Schutzgeld Oktober“ oder „Schweizer Nummernkonto“ – wer Freunden Geld schuldet, hält es womöglich für witzig, die entsprechende Überweisung mit solchen oder anderen Verwendungszwecken zu versehen. Bei den jeweiligen Banken und Sparkassen kommt diese Art von Humor hingegen weniger gut an.

Kreditinstitute sind dazu verpflichtet, „Auffälligkeiten in Geschäftsbeziehungen und im Zahlungsverkehr zu erkennen und in bestimmten Fällen zu melden“, sagt Kathleen Altmann für die Deutsche Kreditwirtschaft, einem Zusammenschluss der kreditwirtschaftlichen Spitzenverbände. Dazu gehöre es auch, Verwendungszwecke von Über-

weisungen nach bestimmten Kriterien zu durchsuchen. Das passiert bei den mehr als sechs Milliarden Überweisungen, die alleine in Deutschland Jahr für Jahr veranlasst werden, automatisiert. Nur bei Überweisungen, die noch händisch per Überweisungsträger in einer Filiale abgegeben werden, nehmen Angestellte vor Ort die Prüfung vor.

„Gibt es hier Auffälligkeiten, die einen Geldwäscheverdacht begründen, sind die Banken und Sparkassen verpflichtet, solch einen Verdacht an die Financial Intelligence Unit (FIU) beim Zollkriminalamt zu melden“, so Altmann. Bei Hinweisen auf sonstige Straftaten können die Institutionen auch Anzeige bei den Strafverfolgungsbehörden erstatten.



Besser auf die Wortwahl achten: Bei Auffälligkeiten im Zahlungsverkehr sind Banken verpflichtet, diese zu melden.
Foto: Zacharie Scheurer/dpa-mag

Welche Begriffe genau ins Visier der Banken und Sparkassen geraten, darf Altmann nicht verraten. Ob ein vermeintlich lustiger Verwendungszweck im Hintergrund tatsächlich eine Meldung an die FIU oder eine Anzeige bei den Strafverfolgungsbehörden zur Folge hatte, erfahren Kundinnen und Kunden nicht –

es sei denn, ihnen flattert tatsächlich irgendwann Post ins Haus, weil ein Verfahren gegen sie eröffnet wurde. Altmanns Rat daher: Bei Überweisungen von humoristischen Äußerungen absehen und sich stattdessen auf sachlich korrekte Angaben zu beschränken. dpa

CARRERA Eyewear since 1938

DIE HERBSTKOLLEKTION IST DA

Ein Brillengestell von Carrera vereint sportliches Design, höchste Funktionalität und hochwertige Verarbeitung.

Carrera Brillen ziehen die Blicke auf sich – nicht nur in der Sportarena oder auf dem roten Teppich, sondern ebenso im Büro oder beim Einkaufen. Ihre Carrera Brille finden Sie hier bei uns.

JETZT NEU BEI UNS

döring der brillenmacher

Inh.: Oliver Kaiser
Albert-Schweitzer-Str. 1 | 30880 Laatzen
Telefon: 0511 / 82 22 08
www.derbrillenmacher-laatzten.de

Denken Sie an Ihre Vorsorge!

Zahnarztpraxis David Rüster
Im Mozartpark Laatzen

Unsere Leistungen im Überblick:
Zahnersatz, Füllungstherapie, Parodontologie, Implantologie, professionelle Zahnreinigung
Kinderbehandlung und Prophylaxe
Bleaching und Zahnschmuck

Schubertweg 5 · 30880 Laatzen
Telefon: 0511 89714757
E-Mail: info@zahnarztpraxis-ruester.de
www.zahnarztpraxis-ruester.de

Das Fenster kann's!

20% Steuervorteil

„Liebling, wir haben die Heizung geschrumpft!“
Neue Kunststofffenster vermeiden Wärmeverluste und senken dauerhaft Ihre Heizkosten und CO₂-Emissionen.

robering®
FENSTER-PROFILE MIT SYSTEM

5 Sterne Service
Fenster · Haustüren
Wintergärten
Rollläden · Markisen
Maleralarbeiten

Hamburger Str. 2 · 30880 Laatzen-Rethen
Service-Telefon: (0 51 02) 93 58-0
E-Mail: robering@robering.com
www.robering.com

Stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl



EXKLUSIVE SONDERPOSTEN NEU EINGETROFFEN

Bis zu **59%** reduziert



BULLS E-Bike

E-MOUNTAINBIKE 27,5"

- E-Stream EVA TR2
- Brose S-Mag plus FIT Antrieb 90 Nm
 - Aluminiumrahmen
 - 12-Gang Shimano Deore Kettenschaltung
 - Shimano 4-Kolben Hydraulische Scheibenbremsen
 - FIT LCD Remote Display
 - vollgefedertes Fahrwerk mit 120 mm Federweg
- Best. Nr. 100106

Trail-Mountainbike mit Spaßgarantie



brose
S-Mag Pro
90 Nm Drehmoment
925 Wh

0 % Zins
Monatsrate 30x
106.40
UVP € 5899.-
3192.-

FLYER E-Bike

PREMIUM E-BIKE 28"

- Upstreet 5.43R LE
- Shimano Nexus 5 Nabenschaltung
 - langlebiger, carbonverstärkter und ölfreier Riemenantrieb
 - großes 3.5" Farbdisplay mit smarter Funktionalität
 - Shimano Discbrake plus Rücktrittbremse
 - Schwalbe Marathon Breitreifen
 - 100 Lux Highend-LED-Lichtanlage
- Best-Nr.: 133347

Hochwertige Komponenten und top Detailverarbeitung



Panasonic
GX Force Pro
75 Nm Drehmoment
750 Wh

Rahmengröße S mit 625 Wh Akku
UVP 4499.- 3298 €

0 % Zins
Monatsrate 30x
116.60
UVP € 4699.-
3498.-

BULLS E-Bike

E-MOUNTAINBIKE 29"

- Sonic EVO AM 2 Carbon
- Innovativer Carbonrahmen mit vielen Features
 - Vollgefedertes Fahrwerk mit 150 mm Federweg
 - Shimano Deore 11-Gang Schaltung mit Linkglide
 - Mullet-Laufradkombi 29" vorne und 27,5" hinten
 - 4 Kolben hydraulische Scheibenbremsen von TRP
- Best. Nr. 134271 Blau
134273 Rot



Carbon-Rahmen



Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm Drehmoment
750 Wh

Rahmengröße S mit 625 Wh Akku
UVP 5199.- 3132 €

0 % Zins
Monatsrate 30x
111.07
UVP € 5399.-
3332.-

BULLS E-Bike

E-TREKKINGRAD 285"

- Lacuba EVO 10
- Brose S-Mag Eco Fit Motor mit 90 Nm
 - Aluminiumrahmen
 - 10-Gang Shimano Deore Schaltung
 - Shimano Hydraulische Scheibenbremsen
 - Robuster MonkeyLoad Gepäckträger
- Best. Nr. 134034 Tiefensteiger
134038 Herren



Traumrad für Touren und City



brose
S-Mag Eco
90 Nm Drehmoment
925 Wh

0 % Zins
Monatsrate 30x
89.97
UVP € 4799.-
2699.-

Leasing-Partner alle Anbieter 0 % Finanzierung OHNE Zinsen¹⁾ 21x in Deutschland

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ¹⁾ Barzahlungspreis entspricht dem Darlehensbetrag. Effektiver Jahreszins 0,0 % bei einer Laufzeit 6 - 30 Monate, Bearbeitungsgebühr 0,0 %, € 0,- Anzahlung, Bonität vorausgesetzt. Gültig für Fahrräder ab 500 €. Diese Angaben stellen zugleich das repräsentative Beispiel im Sinne des § 17 Abs. 4 PangV dar. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rüdeshheimer Str. 1, 80686 München.

STELLENMARKT

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp

bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Laatzten-Mitte
- Alt-Laatzten
- Rethen



WOCHENENDHS. / GRDST. ANGEBOTE

Suche kl. Haus/ Festwohnsitz H+20 km
sybl1804@web.de

EIGENTUMSWOHNUNGEN GESUCHE

Suche renovierungsbedürftige Wohnung
Von Privat. Bitte keine Makler.
☎ 017655981344

2-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

Ich suche eine Mitbewohnerin (Frau) für eine Zimmer-WG, möbliert.
☎ 0178/2492410

ANKAUF ALLGEMEIN

Achtung großer Ankauf!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel.
zum fairen Preis ☎(0152) 15 23 78 11

England-/Indien-/China-/Kolonien-Briefmarken sowie Briefmarkensammlungen werden von privatem Sammler fachgerecht bewertet und gegen Barzahlung übernommen. 0171/8161220

Sammler sucht ge-brauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎(0170) 3610367

Pens. Uhrmacher kauf alte/neue Armband- u. Taschenuhren 0151/29706814

Sammler kauft alte Fotoapparate, Objektive, Ferngläser ☎0151-29706817

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

ISuche Uhren aller Art 01605319258!

VERSCHIEDENES

Ankauf Münzen & Uhren
Privater Sammler sucht - Münzen & ganze Sammlungen - Armband - & Taschenuhren Schnell & unkompliziert ☎ 0176 / 363 53 762

Fassadenanstriche
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote
Fa. Kreh ☎(05131) 56237

Alles rund ums Haus! Fußbodenlegerarbeiten, Malerarbeiten, Sanitär, Fenster und Türen usw. Seriöse und zuverlässige Ausführung! Rufen Sie uns gerne an unter 0176 415 49 717 - NAB Bauservice

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

Swarovski Kristallfiguren gesucht auch Sammlungen ☎ 01749092434

SCHÖNHEITSPFLEGE

Mobiler Friseurdienst 0511/606.33.33

Alzheimer
Forschung braucht Ihre Hilfe!
www.breuerstiftung.de

HANDWERKER / BAUBEDARF

Dachreparatur, Fassadensanierung, Gartenarbeit ☎ (0157) 33 37 07 99

Dachreparatur, Garten- und Haussanierung, ☎ (0157) 33 37 07 99

DACHDECKER

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt (0178) 7887220

ENTRÜMPELUNG

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertver. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

aktasderpacktdas.de ☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung

Entrümp. & Kleintrans. (0163)9134970

FLIESENLEGER

Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654



Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament

GÄRTNER

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

Gartenar. Inkl. Ents. 0511/96774765

Gartenpflege inkl Ents.017641467766

Gartenarb. Inkl. Ents. 051027370745

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

MALER, TAPEZIERER

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441

POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG

Fa. Schmeißer ☎(0511) 60 44 499

UMZÜGE

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!
Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

VERANSTALTUNGEN ALLGEMEIN

SKAN-CLUB 60 plus
ZAUBERHAFTER HARZ
Morada HOTEL ALEXISBAD im Selketal
6-/8-Tage-Seniorenreisen

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen inkl. Halbpension
- Galabuffet und Harzer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)
- „All inclusive-Angebot“ (ab Anreise 19.10.: Getränke, Tee, Kaffee und Kuchen, außer Weihnachts-, Silvester-, Osterreise)
- Kostenlose Nutzung des Hallenbades und vieles mehr ...
- Nur 21.09.*: Kostenlose Nutzung der Selketalbahn sowie tägliche Nutzung der Saunawelt, 2 Wellness-Anwendungen in der „WaldOase“ (+ € 100,- pro Person)

TERMINE 2025/2026

21.09.*; 19.10., 21.12. (Weihnachten), 28.12. (Silvester), 04.01., 01.02., 01.03., 29.03. (Ostern), 06.04. (7 Tage), 12.04.

525,- pro Person im DZ inkl. Halbpension
Kein EZ-Zuschlag! (begr. Anzahl) · Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 100,- · Preis-nachlass bei Selbstanreise: € 50,- p. P! (außer Sonderreisen) · Keine Parkgebühren!

Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

KURZURLAUB AN DER OSTSEE
2 x Übernachtung inkl. Halbpension, 1 x Eintritt KÜBOMARE (einmaliger Einlass) u.v.m.
05.10.-21.12.2025 p. P. im DZ ab € 258,-

EINE WOCHEN OSTSEE
7 x Übernachtung inkl. Halbpension u.v.m.
07.09.-21.12.2025 p. P. im DZ ab € 884,-

WEIHNACHTEN
21.12.-28.12.2025 p. P. im DZ ab € 835,-

SILVESTER
28.12.2025-04.01.2026 p. P. im DZ ab € 999,-

Freecall: 0800/123 12 12, wochentags von 8-18 Uhr, sa/so von 9-18 Uhr · kuehlungsborn@morada.de

Anbieter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel · www.morada.de

ANKAUF MOTORRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Im Internet finden Sie uns unter:

www.wochenblaetter.de

SONDERREISEN (6 Tage)

Besondere Leistungen:
Besondere Themenbuffets, teilweise Kaffee- und Kuchennachmittag, Ausflüge

Indian Summer

02.11.-07.11.2025 ab € 388,-
16.11.-21.11.2025 ab € 379,-

Christmasparty

30.11.-05.12.2025 ab € 369,-
14.12.-19.12.2025 ab € 369,-

Dem Fasching entfliehen

15.02.-20.02.2026 ab € 349,-

Zur Kirschblüte in den Harz

12.04.-17.04.2026 ab € 379,-

Walpurgis

26.04.-01.05.2026 ab € 379,-

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon:
0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel

FERIENHÄUSER / -WOHNUNGEN VERMIETUNG

CUXHAVEN - DUHNEN



gemütliche, helle Ferienwohnung nur 120m vom Sand-Strand entfernt, ab 27.09. frei (auch z.B. Herbstferien) 2 P. nur 77€/ÜN, bis zu 4 Personen, 54m², 2 separate Schlafzimmer, Balkon, WLAN, 2x TV, Geschirrspüler, Waschmaschine, Trockner, Tiefgaragen-Stellplatz, 2x Fahrräder, Kinderbett und -stuhl, keine Tiere
☎ 0511-799280 | www.cuxfewo.de

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

hallo wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
August-Madsack-Str. 1
30559 Hannover
www.wochenblaetter.de
E-Mail: info@wochenblaetter.de

Redaktionsleitung: Christian Käufer
E-Mail: redaktion@wochenblaetter.de
hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

Fließtextanzeigen - Annahme: Tel.: 0800/1 544 233*
*kostenlose Servicenummer

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH August-Madsack-Str. 1, 30559 Hannover, Unter www.wochenblaetter.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck: Druckzentrum Niedersachsen Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 34.459 Exemplare (Quart. IV/2022) Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024



Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Pflegefachkraft
in Teil- / Vollzeit oder Aushilfe zur Verstärkung unseres Teams für kleines Alten- & Pflegeheim gesucht.
Verein Für Erste Hilfe ☎ 0511/983990

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit in privathaushalt ☎ 0177/1477987

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (0176) 40705700

Gelernter Gärtner Su. Arbeit (Unkraut, Heckenschnitt) TEL:017671226091

STELLENANGEBOTE MINIJOBS

Das Stift sucht Sie
Fahrer/in (Klasse B) für Ausfahrten von Mittagessen im Mini-Job gesucht. Einsatzzeiten flexibel. Freundliche, zuverlässige Persönlichkeit. Guter Std.-Lohn
info@das-stift.org an Rene Slupkowski Montag ab 09 Uhr ☎ 0511/89599199

Küchenkraft
14-tägig Sa & So (6.30-13.00 Uhr) für kleines Altenheim gesucht.
Verein für Erste Hilfe ☎ 0511/983990

Schon Minuten können tödlich sein
„Nur mal eben kurz“ – zu lang für Hunde!

Bei Hitze im Wageninneren können Hunde ihre Körpertemperatur nur schlecht regulieren. Folgen können Organschäden oder sogar der Tod sein.
Mehr unter: PETA.de/Hund-Hitze-Auto

Ihre Gesundheit. Ihre Meinung.
Die große Umfrage zum Thema Gesundheit. Mit tollen Gewinnen.

Teilnehmen und gewinnen:
HAZ.de/kompass

GESUNDHEITSKOMPASS
Neue Erkenntnisse für ein langes Leben

Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.
Hannoversche Allgemeine HAZ

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Rätselspaß am Wochenende

ein Him- mels- körper	kleiner Metall- behälter	Feuer- kröte	nordi- sches Götterge- schlecht	Berg- volk in Vietnam	subark- tischer Hirsch	franzö- sischer Karika- turist †	unsere Erde	Verbin- dungs- stift	landsch. Plane, Wagen- decke	franz., latei- nisch: und
Hand- abfall	wag- halsig		eng- lische Ver- neinung	modern, aktuell	uner- lässlich		Fremd- wortteil: zwei		Stadt am Leba- See	
										japani- sche Meile
<h2 style="font-size: 4em; margin: 0;">hallo</h2> <p style="font-size: 1.5em; margin: 0;">wochenende</p> <p style="font-size: 0.8em; margin: 0;">LAATZEN HEMMINGEN PATTENSEN</p>										
Gegner Luthers †1543	en vogue							ein weiches Metall	krum- mes Glie- maß	Stadt in Piemont
italie- nisch: ja								orienta- licher Woll- stoff		
japani- sche Währung	Bundes- krimi- nal- polizei der USA	Körper- glied	Staat in Vorder- asien	Zuruf an Zugtiere: Halt!	Stadt an der Zwickau- er Mulde	orienta- liche Rohr- flöte	Musik- träger (Mz.)	Kfz-Z. Hildes- heim	Strudel- wirkung	babylo- nische Gottheit
Schreib- maschi- nen- zubehör							Fürsten- anrede			
Frauen- unter- kleidung (engl.)			gesund und rege (im Alter)					süd- amerika- nischer Kuckuck		
Bienen- zucht										

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Anneliese, 75 Jahre, Hausfrau hier aus der Gegend, bin schlank, vollbusig, sympathisch und natürlich, gute Hausfrau u. Köchin mit zwei fleißigen Händen u. e. großen Herz, das Alleinsein macht mir sehr zu schaffen, deshalb suche ich auf diesem Weg einen zuverlässigen Mann (Alter egal). Darf ich Sie mit meinem Auto besuchen? Sie erreichen mich pv Tel. 0160 - 97541357
2788901_002625

Ulla, 65 J., noch nicht so lange verwitwet, aber ich halte die Einsamkeit einfach nicht mehr aus. Habe eine schöne Frau, Figur, mag alles Schöne, wie Kochen, Garten u. die Natur. Suche einen aufrichtigen Mann, evtl. mit ähnl. Schicksal, dem eine liebe, ehrl. u. warmherzige Frau fehlt. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

Regina, 76 J., jung geblieb., mit flotter Figur u. dem Herz am rechten Fleck, sparsam u. bescheiden, hervorrag. Köchin, tip-top im Haushalt. Die Kinder wohnen weiter weg u. zu Hause ist es still geworden. Ist in Ihrem Leben noch Platz für mich? Dann melden Sie sich gleich üb. PV, könnte Sie kurzfristig besuchen. Tel. 0176-34498648

Vera, 71 J., Verkäuferin i. R., mit schöner weibl. Figur, innerlich u. äußerlich jung geblieben. Bin eine herzhafte Köchin u. verlässliche Gefährtin. Möchte so gerne wieder für einen lieben Mann ganz Frau sein u. freue mich auf Ihren Anruf üb. PV u. unser behutsames Kennenlernen. Tel. 0176-56848299

Er 39J 166cm schlank & sportl. sucht sie für F+ / Affäre ☎ 0157 86 94 52 47

Er, 58 möchte nette Sie treffen, SMS (0160) 654 75 73

ALLE TICKETS BEI UNS!



FAMILIENANZEIGEN

PUSCHMANN

Bestattungen

„Wir kümmern uns um alles. Damit Sie Zeit für sich haben.“

PUSCHMANN Bestattungen
Würzburger Straße 17 - 30880 Laatzen
Tel. 0511.86 42 96 - info@puschmann-bestattungen.de



Vermachen Sie ein Lächeln.
ZUKUNFT FAIR MACHEN

Ermöglichen Sie Bildung und faire Chancen für Kinder weltweit – mit Ihrem Testament.

Wir informieren Sie gern zu Ihren Möglichkeiten.

Ihre Ansprechpartnerin: Dagmar Löffler

laecheln@plan.de

040 / 607 716 - 260

www.plan.de/laecheln



Gibt Kindern eine Chance

hallo LESERREISEN

Musik & Kultur 2025

STARLIGHT EXPRESS LIVE DABEI

Starlight Express – Live dabei

Starlight Express Theater Bochum

Termin Tagesfahrt: Sa. 27.09.2025

Seit über 30 Jahren spielt STARLIGHT EXPRESS in Bochum und gilt als das erfolgreichste Musical aller Zeiten. Zum 30. Jubiläum 2018 überarbeitete Komponist und Schöpfer Andrew Lloyd Webber die rasante Rollschuh-Show vollständig.

Leistungen: ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
✓ Eintrittskarte Musical Starlight Express in PG 3 um 14.30 Uhr

Extrakosten pro Person:
Zuschlag Eintrittskarte PG 2..... € 20
Zuschlag Eintrittskarte PG 1..... € 32
Zuschlag Eintrittskarte PG 1 Plus..... € 44
Zuschlag Eintrittskarte PG Premium..... € 50

Ermäßigung Schüler / Senioren ab 65 Jahre:
PG 3 - € 15 / PG 2 oder PG 1 - € 20

Ihr Reisepreis ab
€ 148
Tagesfahrt p. P.
inkl. PG 3

MJ - DAS MICHAEL JACKSON MUSICAL

Ihr Reisepreis ab
€ 99
Tagesfahrt p. P.
inkl. PG 4

STAGE MUSICAL
FEIERTAGS-SPEZIALPREIS!

MJ - DAS MICHAEL JACKSON MUSICAL

Hamburg Stage Theater an der Elbe

Termine Tagesfahrt: Fr. 03.10.2025 | Fr. 31.10.2025

Der mit vier Tony Awards* ausgezeichnete Broadway-Erfolg MJ - DAS MICHAEL JACKSON MUSICAL, der sich um die Entstehung seiner Dangerous World Tour 1992 dreht, in Hamburg erleben! Mit mehr als 25 seiner größten Hits, darunter „Beat It“, „Billie Jean“, „Bad“, „Smooth Criminal“ und „Thriller“, gibt MJ - DAS MICHAEL JACKSON MUSICAL - über die einzigartigen Moves und den unverwechselbaren Sound hinaus - einen unvergleichlichen Einblick in das Werk des Ausnahmekünstlers. MJ - Das Michael Jackson Musical gewährt Einblicke in die Hintergründe der „Dangerous“-Welttournee von 1992. Darüber hinaus bietet das Musical seltene Einblicke in den Teamgeist und die kreative Schöpfungskraft, die Michael Jackson zu einer Legende gemacht haben.

Leistungen: ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
✓ Eintrittskarte „MJ - DAS MICHAEL JACKSON MUSICAL“ PG 4 um 14.30 Uhr

Extrakosten pro Person:
Zuschlag Termin 03.10..... € 10
Aufpreis Eintritt 03.10..... PG 3 € 25 / PG 2 € 35 / PG 1 € 55 / PG Premium € 65
Aufpreis Eintritt 31.10..... PG 3 € 29 / PG 2 € 49 / PG 1 € 59 / PG Premium € 69

Ihr Reisepreis ab
€ 119
Tagesfahrt p. P.
inkl. PG 4

700 MUSIKER

Faszination Bremen Tattoo 2026

Schottland zu Gast - Musik pur!

Termine Tagesfahrt: Sa. 17.01.2026 | So. 18.01.2026

700 MUSIKER AUS 10 NATIONEN - Das Bremen Military Tattoo ist die erfolgreichste Show ihrer Art in Deutschland, zählt zu den größten Veranstaltungen Europas und zieht Tausende Besucher in seinen Bann:
Musikkorps, Mased Pipes and Drums, Chöre, Tänzer und Solisten der Spitzenklasse aus aller Welt präsentieren hervorragende Blasmusik mit grandiosen Choreographien. Vor einer beeindruckenden Kulisse wird ein gigantisches Musikfest zelebriert. Erleben Sie ein Musikfest mit mehr als 700 Musikern, Dudelsackspielern, Trommlern, Tänzern und Solisten aus den verschiedensten Ländern. Live in der Hansestadt Bremen - das Bremen Tattoo 2026 in der OVB Arena.

Leistungen: ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
✓ Eintrittskarte Bremen Tattoo - OVB Arena PG 4 um 15.00 Uhr
✓ Rückfahrt nach Vorstellungsende

Extrakosten pro Person:
Zuschlag Eintrittskarte PG 3..... € 15
Zuschlag Eintrittskarte PG 2..... € 25
Zuschlag Eintrittskarte PG 1..... € 35

BUCHUNG UND BERATUNG (Montag – Freitag 9.00 – 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, www.puelmreisen.de

JUWELIER DAVID

OSTERSTR.16 - 30890 BARSINGHAUSEN
TEL. 0176-32520436

AKTION NUR 4 TAGE GÜLTIG!

Montag 08 September 2025
Dienstag 09 September 2025
Mittwoch 10 September 2025
Donnerstag 11 September 2025

BARES FÜR WAHRES!

DIE EXPERTEN SIND FÜR 6 TAGE VOR ORT

Mo. - Fr. 10:00 - 18:00
Sa. 10:00 - 14:00

Nutzen Sie diese Gelegenheit!



Porzellan Puppen bis zu 1.500,-



Silberbesteck bis zu 700,- Kg



ZINN



Diamanten Schmuck



Barren & Münzen



Hummel

Gemälden



Für Nähmaschinen bis zu 1.500,-

*für Markenschmuck

WIR ZAHLEN ZUR ZEIT
Bis zu **125,-** EURO
pro Gramm*



Altgold



Zahngold
(auch mit Zähne)

Bei sehr bevorzugte Gold Gegenstände zahlen wir einen Zuschlag von bis zu 28% !



Silberschmuck



Breite Armbänder



Collier



KönigsKetten



Antiker Schmuck



Bernstein

bis zu 2.500,-€

Ankauf von Goldschmuck aller art:

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Manschette, Colliers, Medaillons, Kretten, breite Armbänder, Golduhren, - auch defekt, Verbindung alles mit Gold,* Pelzmantel, Pelzjacken, Pelzschals, Pelzmütze, Pelzmuffs, Lederjacken aller Art, Trachten, Puppen und alles zu Höchstpreisen!



Silber Münzen

*Ankauf alles nur in Verbindung mit Gold p.t. ab 20g

JETZT NEU Ankauf von Modeschmuck / Double & Amerikaner



Korallen Schmuck

bis zu 2.000,-€

ANKAUF VON MARKEN UHREN ALLER ART

Rolex - Omega - Ebel - Cartier - Patek - Chopard- Swatch - Audemars Piguet

AUCH DEFEKTE UHREN



Taschenuhr
(Gold & Silber)



Machen Sie Ihren Pelz zu Bargeld!
Letzte Chance zum Saisonschluss!

Ankauf von Pelzen aller Art!
Wir zahlen bis zu 6.500,- € für Ihren Pelz!

*Pelzankauf nur in Verbindung mit Altgold

AKTION NUR 4 TAGE GÜLTIG!
JETZT!
ODER NIE...

Montag 08 September 2025
Dienstag 09 September 2025
Mittwoch 10 September 2025
Donnerstag 11 September 2025



bis zu 12.000,-€

Bisam • Persianer • Fuchspelze aller Art • Zobel • Nerze • Nutria • Chincilla



Für Lederjacken bis zu 3.500,-



Orientteppiche



Edeltaschen



Kristall Vasen



Montblanc & Markenstifte

WIR KAUFEN MILITARIA AN !



aus der Zeit des
1. Weltkriegs
2. Weltkriegs



JUWELIER DAVID

OSTERSTR.16 - 30890 BARSINGHAUSEN

Wir kaufen Porzellan mit
Hochstpreisen bis zu 6.000,-

Hausbesuch

Wir kommen zu Ihnen
Kostenlos bis zu 75 km!



TEL. 0176-32520436